FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: New Brunswick — District No. 25 Carleton — S. District No. 11 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 15 to 16 — {in / dans} Rural Parish — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Bridges Hasson — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN ORDER OF VISITATION / NUMÉROS DANS L'ORDRE DES VISITES		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE				WAGE EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE. / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS						
		Name of each person in family, boarder or lodger. / Nom de chaque personne dans la famille, en pension ou à l'auberge.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village and ward. Indian reserve, settlement or camp. If in U. S., state or province, county, city or town. If elsewhere, name country.) / Lieu de domicile habituel. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village et quartier. Réserve, établissement ou campement indien. Si aux É.-U., état ou province, comté, cité ou ville. Si ailleurs, nom du pays.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de famille ou de ménage.	Single, married, widowed, or divorced. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. If in Canada, specify province or territory. / Pays ou lieu de naissance. Si au Canada, spécifier province ou territoire.	Year of immigration. If naturalized, year of naturalization. / Pour les immigrants, année d'immigration. Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Year of naturalization. / Pour les naturalisés, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than chief occupation. If none, write "none." / Emploi autre que l'emploi principal. Si aucun, écrire "aucun."	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte. (Voir instructions.)	State whether person is employed in the principal, secondary or subsidiary industry. / Mentionner si la personne est employée dans l'industrie principale, secondaire ou subsidiaire.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou métier.	No. employed in 1910 at other than chief occupation. If none, write "none." / Nombre d'employés en 1910 à un emploi autre que l'emploi principal. Si aucun, écrire "aucun."	Hours of work per day at chief occupation. / Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Hours of operation per week in principal industry. / Heures de travail par semaine à l'industrie principale.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. If none, write "none." / Total des gains en 1910 provenant de l'emploi principal ou métier. Si aucun, écrire "aucun."	Total earnings in 1910 from other occupations or trades. If none, write "none." / Total des gains en 1910 provenant d'autres emplois ou métiers. Si aucun, écrire "aucun."	Date of last payment for labour or work completed. / Date du dernier paiement pour travail ou ouvrage terminé.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance per $100. / Coût de l'assurance par $100.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English. / Parle anglais.	Can speak French. / Parle français.	Religion. / Religion.	Birth. / Naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	82 82	Tompkins John H	Stickney	M	Head	S	January	1889	22	Can.			Canadian		Baptist	Farming																						
2		" Frank	"	M	Brother	S	March	1891	20	Can.			English	Canadian	Baptist	Labourer																						
3		" Eddie	"	M	Brother	S	Feb.	1894	17	Can.			English	Canadian	Baptist	Farming																						
4	83 83	Rounsefell Edwin	"	M	Head	M	March	1884	27	Can.			English	Canadian	Baptist	Farming																						
5		" Jessie	"	F	Wife	M	Feb.	1888	22	Can.			English	Canadian	Baptist	None																						
6		" Charles	"	M	Son	S	Oct.	1906	4	Can.			English	Canadian	Baptist																							
7		" Ruth	"	F	Daughter	S	Feb.	1909	2	Can.			English	Canadian	Baptist																							
8		Tibbits Mark	"	M	Nephew	S	Sept.	1907	3	Can.			English	Canadian	Baptist																							
9		Tibbits Charles	"	M	Father-in-law	W	Canada	1859	52	Can.			English	Canadian	Baptist	Labourer	Farming	no	yes	no	on Farm	50		60	400													
10		Tibbits Henry	"	M	Bro-in-law	W	March	1877	4	Can.			English	Canadian	Baptist	Labourer	Lumbering	no	yes	no	on Farm	26	26	60	60	220	250											
11		Tibbits Wyz	"	M	Brother	S	Sept.	1880	30	Can.			English	Canadian	Baptist	Labourer	Farming	no	yes	no	Lumbering	26	26	60	60	225	220											
12		Tibbits Emercha	"	M	Head	M	March	1881	30	Can.			English	Canadian	Baptist	Farmer																						
13		" Allice	"	F	Wife	M	Feb.	1884	27	Can.			English	Canadian	Baptist	None																						
14		" Mildred	"	F	Daughter	S	Aug.	1906	5	Can.			English	Canadian	Baptist																							
15	X 11	" Myrtle	"	F	Daughter	S	Dec.	1908	2	Can.			English	Canadian	Baptist																							
16		" Grace	"	F	Daughter	S	Aug.	1910	0/12	Can.			English	Canadian	Baptist																							
17	84 84	Briggs James	"	M	Head	M	Oct.	1825	85	Can.			English	Canadian	Baptist	Farmer R.																						
18		" Hannah	"	F	Wife	M	March	1832	79	Can.			English	Canadian	Baptist	None																						
19	45 45	Redmond-Dudly	"	M	Head	M	Aug.	1859	51	Can.			English	Canadian	Baptist	Farming																						
20		" Mary	"	F	Wife	M	April	1858	53	Can.			English	Canadian	Baptist	None																						
21		" Gladston	"	M	Son	S	July	1897	23	Can.			English	Canadian	Baptist	Farming																						
22		" Vernon	"	M	Son	S	July	1893	17	Can.			English	Canadian	Baptist	Farming																						
23		" Susie	"	F	Daughter	S	Oct.	1895	15	Can.			English	Canadian	Baptist	Labourer	Clothing	no	yes	no	Factory	50		60	270													
24		Tompkins Scott	"	M	Cousin	S	Mar.	1880	31	Can.			English	Canadian	Baptist	Labour	Farming	no	yes	no	Lumbering	50		75	650													
25		" Harvey	"	M	Nephew	S	June	1890	21	Can.			English	Canadian	Baptist	Labour	Farming	no	yes	no	Lumbering	50		60	350													
26		" Gilliant	"	M	Nephew	S	March	1883	28	Can.			English	Canadian	Baptist	Labour	Planing	no	yes	no	Saw Mill	52		60	550													
27		" Guy	"	M	Nephew	S	Nov.	1895	15	Can.			English	Canadian	Baptist	Farming																						
28		" Basil	"	M	Nephew	S	Oct.	1898	11	Can.			English	Canadian	Baptist	Farming																						
29	66 66	Knox Charles	"	M	Head	M	Nov.	1844	66	Can.			English	Canadian	Baptist	Farming																						
30		" Salina	"	F	Wife	M	June	1853	54	Can.			English	Canadian	Baptist	None																						
31		" Mary	"	F	Daughter	S	Aug.	1887	24	Can.			English	Canadian	Baptist	None																						
32		" Emily	"	F	Daughter	S	Nov.	1890	20	Can.			English	Canadian	Baptist	Domestic																						
33		" Ashley G	"	M	Son	S	Aug.	1888	22	Can.			English	Canadian	Baptist	Labour	Farming				at Home	26		60	250													
34		Foster Russel	"	M	Son	S	Dec.	1905	5	Can.			English	Canadian	Baptist																							
35	87 87	McDermott Hugh	Kland	M	Head	M	June	1885	25	Can.			Scotch	Canadian	Baptist	Farmer																						
36		" Annie	"	F	Wife	M	March	1883	28	Can.			English	Canadian	Baptist	None																						
37		" Raymond	"	M	Son	S	March	1905	6	Can.			English	Canadian	Baptist																							
38		" Osgood	"	M	Son	S	March	1908	3	Can.			English	Canadian	Baptist																							
39		" Pearl	"	F	Daughter	S	September	1910	0/12	Can.			English	Canadian	Baptist																							
40	88 88	Watters Isabell	"	F	Head	W	May	1849	62	Can.			English	Canadian	Baptist	Farming																						
41		" Edward	"	M	Son	M	April	1887	24	Can.			English	Canadian	Baptist	Labourer	Farming	no	yes	no	Railroad	50		60	455													
42		" Ethel	"	F	Daughter	M	June	1888	23	Can.			English	Canadian	Baptist	None																						
43		Brown Mallon	"	F	Daughter	S	June	1895	16	Can.			English	Canadian	Baptist	None																						
44	89 89	Campbell Susan	"	M	Head	M	Dec.	1863	47	Can.			English	Canadian	Baptist	Farmer	Odd Jobs	no	yes	no	Woodwork	40		60	100													
45		" Maggie	"	F	Wife	M	Feb.	1874	37	Can.			English	Canadian	Baptist	None																						
46		" George	"	M	Son	S	Feb.	1898	13	Can.			English	Canadian	Baptist	Farming																						
47		" Fred	"	M	Son	S	Nov.	1900	10	Can.			English	Canadian	Baptist	None																						
48		" Eva	"	F	Daughter	S	Sept.	1905	5	Can.			English	Canadian	Baptist																							
49		" Bertha	"	F	Daughter	S	Jan.	1908	3	Can.			English	Canadian	Baptist																							
50		" Edna	"	F	Daughter	S	May	1910	0/12	Can.			English	Canadian	Baptist																							